

## Zmluva číslo 1/2021/VV – ZA o poskytnutí vybraných výkonov,

ktoré sa týkajú dohľadu na zariadeniach vlečky pre externé prostredie  
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany:

Dodávateľ:

1. **Železnice Slovenskej republiky**

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava  
Zapísané: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel Po, Vložka č. 312/B  
Štatutárny orgán: Ing. Miloslav HAVRILA, generálny riaditeľ ŽSR  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu v zmysle Nariadenia generálneho riaditeľa ŽSR č. 2/2009  
„Splnomocnenie k rozhodovaniu a podpisovaniu úkonov s priamym majetkovoprávnym dopadom v ŽSR“:  
Ing. Krzysztof AWSIUKIEWICZ,  
riaditeľ Oblastného riaditeľstva Žilina  
Adresa OR: Oblastné riaditeľstvo Žilina  
Ul. 1. Mája 34  
010 01 Žilina  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
IBAN: SK14 1100 0000 0026 4700 0078  
BIC: TATRSKBX  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012  
BIC: SUBASKBX  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK94 0900 0000 0000 1144 6542  
BIC: GIBASKBX  
IČO: 31 364 501  
DIČ: 2020480121  
IČ DPH: SK2020480121

(ďalej len „dodávateľ“ alebo „ŽSR“)

Objednávateľ:

2. **LOKO TRANS Slovakia, s.r.o.**

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Nitra  
Oddiel Sro, Vložka č. 13685/N  
Štatutárny orgán: konatelia  
Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Marek AMBRUS – konateľ  
Adresa: Cintorínska 57, Šurany 942 01  
Bankové spojenie: UNI Credit Bank Nové Zámky  
Číslo účtu: 6625986006/1111  
IBAN: SK 1111 0000 0066 2598 6006  
BIC: UNCRSKBX  
IČO: 36 551 261  
DIČ: 2020142289  
IČ DPH: SK2020142289

(ďalej len „objednávateľ“)

## Článok I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonávanie diela, ktoré je špecifikované v článku III. bode 1 tejto zmluvy v zmysle zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dráhach“) vyhláškou Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 350/2010 Z. z. o stavebnom a technickom poriadku dráh v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 350/2010 Z.z.“) vyhláškou Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 351/2010 Z. z. o dopravnom poriadku dráh v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 351/2010 Z. z.“) a predpisov ŽSR.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať predmet zmluvy v požadovanom rozsahu, kvalite a termíne. Termíny plnenia si zmluvné strany dohodnú vopred.
3. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby v súlade s podmienkami tejto zmluvy zaplatiť cenu určenú v súlade s čl. IV. tejto zmluvy.

## Článok II Miesto a čas trvania zmluvy

1. Miestom plnenia je LOKO TRANS Slovakia, s.r.o. Šurany – vlečka Dubnica nad Váhom, odbočujúca v diaľkovo obsluhovanej dopravni Dubnica nad Váhom, z koľaje číslo 4 výhybkami číslo 8 a číslo 14, ktoré sú v správe ŽSR.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 30.11.2021, pričom plnenie podľa tejto zmluvy začne od 15.2.2021.

## Článok III Správa, čistenie a dohľad odbočných zariadení vlečky

1. ŽSR na náklady objednávateľa vo výške stanovenej v zmysle platného Sadzobníka vlečkových poplatkov TR 62 a uvedenej v tejto zmluve vykonajú:
  - a. čistenie výhybiek č. V4, V7, V8, V9,
  - b. čistenie výhybiek č. V4, V7, V8, V9 od snehu, ľadu, nánosov a porastov,
  - c. prehliadka a meranie výhybiek č. V4, V7, V8, V9 vykonávaná 2 x ročne,
  - d. prehliadka – západková skúška výhybiek č. V4, V7, V8, V9 vykonávaná 4 x ročne.

## Článok IV Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ uhradí dodávateľovi za plnenie podľa článku I. tejto zmluvy cenu vypočítanú podľa platného Sadzobníka vlečkových poplatkov (TR 62), ktorá ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy je nasledovná:

Poplatok	Názov poplatku	Cena za rok €
1/01	Čistenie a mazanie výhybky jednoduchej za 4 kusy ročne (č.V4, V7, V8, V9)	695,64
1/06	Čistenie jednoduchej výhybky od snehu ľadu, nánosov a porastov za 4 kusy ročne (č.V4, V7, V8, V9)	211,32
<b>1</b>	<b>ČISTENIE, MAZANIE A OSVETĽOVANIE CELKOM:</b>	<b>906,96</b>
2/04	1 prehliadka a meranie výhybiek vlečky za 1 výhybkovú jednotku (č.V4, V7, V8, V9) - 2 krát ročne	40,56
<b>2</b>	<b>STAVEBNO-UDRŽIAVACÍ DOHĽAD NA VLEČKU CELKOM:</b>	<b>40,56</b>

3/01	Komisionálna prehliadka, ak je západková skúška vykonávaná dvomi zamestnancami ŽSR, 1 prehliadka 1 výhybkovej jednotky (č.V4, V7, V8, V9) – 4 krát ročne	69,92
------	--	-------

<b>3</b>	<b>DOHLAD</b>	<b>NA</b>	<b>OZNAMOVACIE</b>	<b>A ZABEZPEČOVACIE</b>	<b>ZARIADENIA</b>	<b>CELKOM:</b>	<b>69,92</b>
----------	---------------	-----------	--------------------	-------------------------	-------------------	----------------	--------------

€ ...

**ROČNE CELKOM:****1017,44**

2. Uvedené ceny sú bez DPH. DPH bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.
3. Výkony dodávateľa je objednávateľ povinný uhrádzať vopred polročne na základe faktúry. Faktúra bude vystavená polročne do 5. 1. a do 5. 7. príslušného roka na pomernú čiastku celkovej ročnej sumy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.  
Dodávateľ môže zasielať elektronické faktúry v deň ich vystavenia na určenú elektronickú adresu. Súhlas s elektronickým zasielaním faktúr bude dohodnutý osobitne.
4. Prvá fakturácia výkonov za obdobie odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do prvého dňa začatia zmluvne dohodnutého pravidelného polročného fakturačného obdobia bude vykonaná najneskôr do 20 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia.
5. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak nebude faktúra obsahovať všetky náležitosti, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť najneskôr do troch pracovných dní odo dňa doručenia a písomne požiadať dodávateľa o odstránenie nedostatkov. Vrátením faktúry nastáva prerušenie plynutia lehoty jej splatnosti a nová 14 dňová lehota splatnosti začne plynúť až dňom vystavenia novej opravenej faktúry.
6. Objednávateľ je povinný uhradiť svoj peňažný záväzok na ktorýkoľvek z bankových účtov poskytovateľa uvedených v záhlaví faktúry. Peňažný záväzok sa považuje za splnený dňom pripísania sumy peňažného záväzku na niektorý z bankových účtov poskytovateľa uvedených vo faktúre.
7. Pri zmene Sadzobníka vlečkových poplatkov (TR 62) budú príslušné sumy (ceny) dohodnuté v tejto zmluve upravené a účtované podľa novej výšky poplatkov uvedených v Sadzobníku vlečkových poplatkov (TR 62) s platnosťou stanovenou príslušnou zmenou a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmeny. V takomto prípade nie je potrebné uzatvárať osobitný dodatok k tejto zmluve. Dodávateľ oznámi zmenu cien minimálne 60 dní pred ich účinnosťou.

## Článok V

### Osobitné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sú povinné oznámiť si navzájom každú zmenu, ktorá má vplyv na ustanovenia tejto zmluvy a jej príloh v lehote do 15 dní. Tieto zmeny sa musia na podnet jednej zo zmluvných strán znovu prerokovať a upraviť ešte pred nadobudnutím ich platnosti. Písomný návrh zmeny zašle tá zmluvná strana, ktorá požaduje zmenu. Návrh dodatku k zmluve, resp. návrh novej zmluvy spracuje dodávateľ. Toto ustanovenie sa nepoužije ak je problematika zmien, ktoré majú vplyv na ustanovenie tejto zmluvy, upravená v niektorom ustanovení zmluvy odlišne.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú vzájomne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na bezpečnosť prevádzky a osôb.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne si hlásiť pracovné úrazy a umožniť vykonávanie a spoluprácu pri vyšetrovaní pracovných úrazov, ku ktorým dôjde na zariadení objednávateľa za účasti zamestnancov dodávateľa. Objednávateľ umožní za týmto účelom vstup orgánov dodávateľa, vykonávajúcich vyšetrenie do obvodu dráhy objednávateľa. Taktiež umožní vykonávanie kontrolnej činnosti nad výkonom služby zamestnancov dodávateľa, ktorí sa zúčastňujú na činnostiach vyplývajúcich z plnenia predmetu zmluvy.

## **Článok VI**

### **Náhrada škody**

1. Náhrada škody sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a ďalšími relevantnými ustanoveniami právnych predpisov.
2. V prípade, že ktorákoľvek zo zmluvných strán nie je schopná plniť záväzky z tejto zmluvy vzhľadom na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, ako aj po ich skončení, je povinná vykonať všetky náležité opatrenia na zmiernenie dopadu týchto okolností.
3. Počas trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť bude plnenie povinností zmluvných strán ovplyvnených takýmito okolnosťami pozastavené a nebudú uplatňované žiadne sankcie za oneskorené plnenie. Lehoty a podmienky plnenia zmluvných povinností, ktoré sú ovplyvňované týmito okolnosťami zmluvnej strany upravia tak, aby zohľadnili ich následky.

## **Článok VII**

### **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvný vzťah sa môže ukončiť pred uplynutím dohodnutej doby platnosti nasledovnými spôsobmi:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy v zmysle bodov 2., 3. a 4. tohto článku,
  - c) výpoveďou bez uvedenia dôvodov, alebo z dôvodu uvedeného v bode 3. Výpovedná lehota je s výnimkou výpovede danej podľa bodu 3., 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade vstupu druhej zmluvnej strany do likvidácie.
3. Výpovedanie alebo odstúpenie od zmluvy v prípade vyhlásenia konkurzu na majetok objednávateľa sa bude riadiť ustanovením § 45 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to s účinnosťou od uverejnenia v Obchodnom vestníku. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa konajúceho prostredníctvom správcu konkurznej podstaty dohodnúť s dodávateľom formou dodatku k tejto zmluve plnenie záväzkov objednávateľa voči dodávateľovi takým spôsobom, ktorý bude prijateľný pre obe zmluvné strany.
4. Obidve zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade, že druhá zmluvná strana si opakovane neplní povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy alebo príslušných právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet zmluvy. V takomto prípade oprávnená zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti druhej zmluvnej strany. Oprávnená zmluvná strana po prvom porušení povinnosti písomne upozorní druhú zmluvnú stranu na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov. V upozornení tiež oprávnená zmluvná strana uvedie, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto zmluvy a zároveň v ňom uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje, nevykonanie nápravy v tejto lehote sa vždy považuje za opakované (druhé) neplnenie povinností podľa tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy bude vykonané písomne a bude účinné odo dňa jeho doručenia druhej zmluvnej strane, ak nie je uvedené v tejto zmluve inak.
6. Poskytnuté plnenia, ktoré jednotlivé strany plnili pred nadobudnutím účinnosti odstúpenia od zmluvy, si strany nevracajú.
7. Odstúpením od zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, nárokov na dovtedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.

## Článok VIII Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
2. Prípadné spory, (ktoré zmluvné strany neurovnajú dohodou), bude riešiť príslušný súd SR podľa právneho poriadku SR.
3. Objednávateľ je povinný dodávateľovi písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči dodávateľovi v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v zn. p. a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť nasledujúci deň po jej zverejnení.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že dodávateľ je povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vzhľadom na uvedené zmluvu po podpise zverejní v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená bez výslovného písomného súhlasu druhej zmluvnej strany postúpiť akékoľvek nároky, práva a povinnosti z tejto zmluvy na tretiu osobu, alebo jednostranne započítať akékoľvek nároky alebo záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy voči druhej zmluvnej strane.
7. Všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú poštou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v príslušnom registri (spravidla Obchodný register) v čase zaslania danej písomnosti. V prípade, že nedošlo k prevzatíu písomnosti, písomnosť nie je možné doručiť, pretože bola bezdôvodne odmietnutá, alebo jej doručenie bolo inak zmarené konaním alebo opomenutím zmluvných strán, zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručenu dňom odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia, a ak nie je možné takýto deň určiť, tak dňom kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.
8. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy ukáže (alebo sa neskôr stane) neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v primeranej lehote odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
9. Všetky v tejto zmluve a jej prílohách citované právne predpisy, sadzobníky, predpisy ŽSR a iné interné riadiace akty ŽSR, sa rozumejú v platnom znení. Pokiaľ je priamo v texte zmluvy, resp. v jej príloh odkázané na nejaký právny predpis, sadzobník, predpis ŽSR alebo iný interný riadiaci akt ŽSR, a takýto právny predpis, sadzobník, predpis ŽSR alebo iný interný riadiaci akt ŽSR stratí platnosť počas platnosti tejto zmluvy, predmetný odkaz odkazuje na ustanovenie právneho predpisu, sadzobníka, predpisu ŽSR alebo iného interného riadiaceho aktu ŽSR, ktorý upravuje rovnakú, alebo obdobnú otázku ako neplatný právny predpis, sadzobník, predpis ŽSR alebo iný interný riadiaci akt ŽSR.
10. Zmluvný partner ŽSR je povinný dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na internetovej stránke Železníc Slovenskej republiky.
11. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že nebola dohodnutá v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a že ju uzatvorili z vlastnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne.

V Žiline dňa .....

V .....dňa.....

Za dodávateľa:

Za objednávateľa:

Ing. Krzysztof AWSIUKIEWICZ  
riaditeľ OR Žilina

Ing. Marek AMBRUS  
konateľ